

The question being put on the motion, it was adopted.

#### GOVERNMENT NOTICES OF MOTIONS

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Graham moved, seconded by the Honourable Senator Lucier:

That when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Monday, 5th June, 1995, at eight o'clock in the evening.

After debate,

The question being put on the motion, it was adopted.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Graham moved, seconded by the Honourable Senator Corbin:

That the Order of the Senate made on Tuesday, 23rd May, 1995, that Bill C-43, An Act to amend the Lobbyists Registration Act and to make related amendments to other Acts, be referred to the Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs be rescinded, and that the said Bill be referred to the Standing Senate Committee on National Finance.

After debate,

The question being put on the motion, it was adopted.

The Honourable Senator Graham moved, seconded by the Honourable Senator Lewis:

That, in recognition of Environment Week on Parliament Hill, June 5 to 9, 1995, and in the spirit of respect for the environment, Honourable Senators and Senate staff commit themselves to maximum recycling of the paper disposed of by them in the Senate.

The question being put on the motion, it was adopted.

#### TABLING OF REPORTS FROM INTER-PARLIAMENTARY DELEGATIONS

The Honourable Senator Doody tabled the following:

Report of the Canadian Branch of the Commonwealth Parliamentary Association respecting its visit to Hong Kong from March 13 to 17, 1995.—Sessional Paper No. 1/35-815S.

#### NOTICES OF MOTIONS

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Robertson moved, seconded by the Honourable Senator Rossiter:

That the Standing Committee on Privileges, Standing Rules and Orders be authorized to act jointly with the House of Commons Standing Committee on Procedure and House Affairs with regard to its examination of the rules and practices governing the operation of joint committees.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

#### AVIS DE MOTIONS DU GOUVERNEMENT

Avec la permission du Sénat,

L'honorable sénateur Graham propose, appuyé par l'honorable sénateur Lucier,

Que, lorsque le Sénat ajournera aujourd'hui, il demeure ajourné jusqu'au lundi 5 juin 1995, à vingt heures.

Après débat,

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Avec la permission du Sénat,

L'honorable sénateur Graham propose, appuyé par l'honorable sénateur Corbin,

Que, l'ordre du Sénat pris le mardi 23 mai 1995 selon lequel le projet de loi C-43, Loi modifiant la Loi sur l'enregistrement des lobbyistes et d'autres lois en conséquence, soit renvoyé au Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles soit annulé, et que ledit projet de loi soit renvoyé au Comité sénatorial permanent des finances nationales.

Après débat,

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Graham propose, appuyé par l'honorable sénateur Lewis,

Que, afin de souligner la Semaine de l'environnement sur la colline du Parlement, qui aura lieu du 5 au 9 juin 1995, et en signe de respect pour l'environnement, les honorables sénateurs ainsi que les employés du Sénat s'engagent à pratiquer au maximum le recyclage du papier au milieu du travail.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

#### DÉPÔT DE RAPPORTS DE DÉLÉGATIONS INTERPARLEMENTAIRES

L'honorable sénateur Doody dépose sur le bureau ce qui suit :

Rapport de la section canadienne de l'Association parlementaire du Commonwealth concernant sa visite à Hong Kong du 13 au 17 mars 1995.—Document parlementaire n° 1/35-815S.

#### AVIS DE MOTIONS

Avec la permission du Sénat,

L'honorable sénateur Robertson propose, appuyé par l'honorable sénateur Rossiter,

Que le Comité permanent des privilèges, du Règlement et de la procédure soit autorisé, conjointement avec le Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre des communes, à examiner les règles et les usages régissant le fonctionnement des comités mixtes.